

OPERA

MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ
HUNGARIAN STATE OPERA

2026. október 22., csütörtök 18:30
22 October 2026, Thursday 6:30 p. m.

Kodály Zoltán

HÁRY JÁNOS

Daljáték két részben, egy szünettel, magyar nyelven, magyar és angol felirattal
*Singspiel in two parts, with one intermission, in Hungarian,
with Hungarian and English subtitles*

Szövegíró *Librettist* PAULINI BÉLA, HARSÁNYI ZSOLT

Karmester *Conductor* HALÁSZ PÉTER

Rendező *Director* BÉRES ATTILA

Díszlettervező *Set designer* ERŐS HANNA

Jelmeztervező *Costume designer* TIHANYI ILDI

Dramaturg ARI-NAGY BARBARA

Koreográfus *Choreographer* KOVÁCS DÉNES

Világítástervező *Lighting designer* PILLINGER TAMÁS

Videótervező *Video designer* CZEGLÉDI ZSOMBOR

Angol szöveg *English translation by* ARTHUR ROGER CRANE

Háry János SÁNDOR CSABA

Öreg Háry *Old Háry* MÁRTON ANDRÁS

Örzse BALGA GABRIELLA (kamaraénekes *Kammersängerin*)

Marci bácsi *Old Marci* KISS ANDRÁS

Ferenc császár *Emperor Franz* CSONKA ANDRÁS

A császárné *The Empress* RÁLIK SZILVIA (kamaraénekes *Kammersängerin*)

Ebelasztin báró *Baron Ebelasztin* ERDŐS ATTILA

Napóleon *Napoleon* SZEMENYEI JÁNOS

Mária Lujza *Marie Louise* KÁLNAY ZSÓFIA

Melusina grófné *Countess Melusina* SZABÓ CINTIA

Estrella báróné *Baroness Estrella* PINTÉR JANKA

Bíró / Krucifix generális *Judge / General Crucifix* SZŐCS ARTÚR

Két pór *Two peasants* CSÉMY BALÁZS, CSONKA ANDRÁS

Diák / Muszka silbak *A student / Russian guard* RUSZNÁK ANDRÁS

Magyar silbak *Hungarian guard* CSÉMY BALÁZS

Művészeti igazgató *Artistic director* ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

Magyar Nemzeti Balettintézet művészeti vezetője

Artistic director of the

Hungarian National Ballet Institute

Karigazgató *Chorus director*

A Gyermekkar vezetője

Head of the Children's Chorus

Zenekari igazgató *Orchestra director* TÓTH SÁMUEL CSABA



Közreműködik a MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARA, ÉNEKKARA ÉS GYERMEKKARA, A MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET
Featuring THE HUNGARIAN STATE OPERA ORCHESTRA, CHORUS, AND CHILDREN'S CHORUS, THE HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE
valamint as well as BIRÓ-LÁZÁR ANNA DÓRA, BIRÓ MÁRTON, BORBÉLY SÁRA, BUKAI MÁRTA, FEICHT RICHÁRD, GAJDOSS SEBESTYÉN, HALMOSI
DZSENIFER, HUSZTI JÓZSEF, JAKLICS LILIÁNA, KIRCH SÁRA, KÓPLÁS KONRÁD LUKÁCS, LAKNER LÉNA, LÁZÁR TAMÁS, MAGYAR LILI ANNA,
NÉMETI MÁRK, PÁSZTOR DÁVID, PÉTER SZILVIA, SIMON GERGŐ, SZABÓ DÁNIEL, SZÉCHENYI KRISZTIÁN, SZÉCHENYINÉ PLESOVSZKI PETRA,
SZÜCS DÁNIEL, TÓTH KLAUDIA, VERES TAMÁS

Kodály Zoltán jogát a Hartai Zenei Ügynökség közvetítette. | Rights of Zoltán Kodály were brokered by the Hartai Music Agency.